

# Importante Información de Seguridad

Para evitar daños o peligro inesperados, por favor lea esta información antes de instalar o reparar el teléfono.



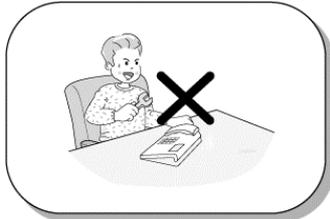
**Aviso** Este símbolo indica peligro. Indica que puede causar heridas o muerte.



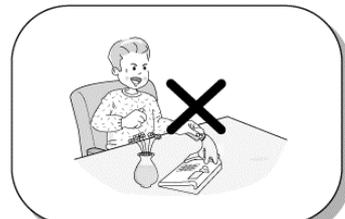
**Precaución** Puede hacer algo que le produzca daños físicos o al equipo

- Cualquiera de estos dos símbolos indica que debe trabajar con cuidado. En esta situación puede hacer algo que sea peligroso.
- Después de leer este manual, por favor téngalo siempre a mano para próximos usos.

## ..... **Aviso** .....



Sólo personal entrenado y cualificado debe instalar y/o reemplazar el teléfono



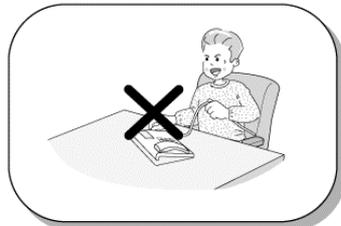
No derrame líquidos sobre el teléfono. Si sucede póngase en contacto con el servicio técnico.



Si el teléfono echa humo o huele a quemado, desenchufe el cable de alimentación o la línea telefónica.



Si usa alimentador, no toque el enchufe con las manos húmedas. Puede causar fuego o cortocircuito.



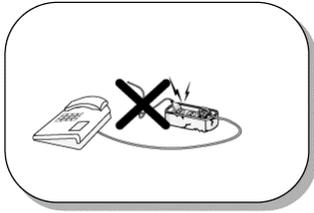
No estire del cable de alimentación o de la línea telefónica. Puede provocar fuego, un cortocircuito o dañar el equipo.



Cuando las luces parpadeen fuertemente, no toque el cable de línea. Puede producir fuego o cortocircuito.

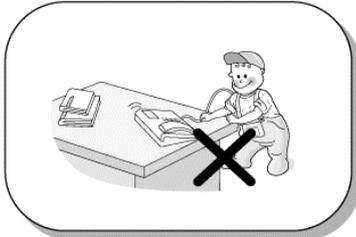
# Importante Información de Seguridad

.....  **Aviso** .....

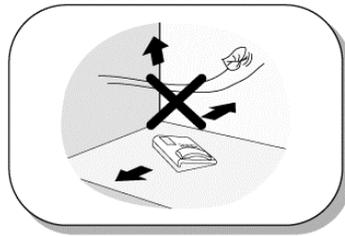


Si usa alimentador, no emplee un cable de corriente dañado ni para conectar en el enchufe ni en el adaptador.

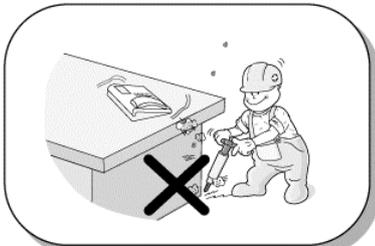
.....  **Precaución** .....



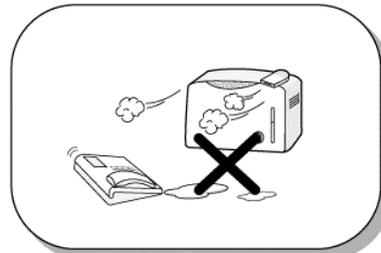
Instalar en una zona que no esté al alcance de los niños. Puede causar daños al niño o dañar el equipo.



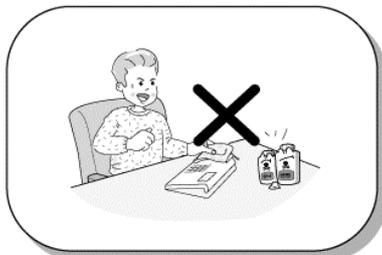
Elija un sitio con aire acondicionado.



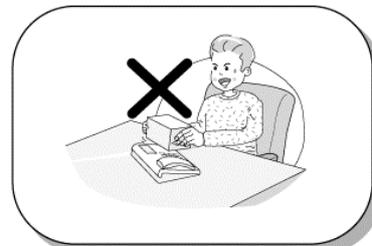
Evitar la instalación en una zona con muchas vibraciones



Elegir un sitio seco y con una buena ventilación.



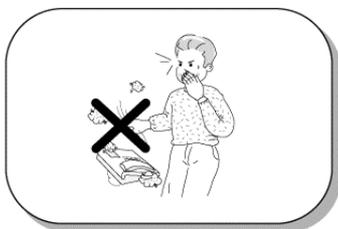
Evitar la exposición a materiales volátiles, como benceno, alcoholes o acetona. Puede causar fuego, transformación o decoloración.



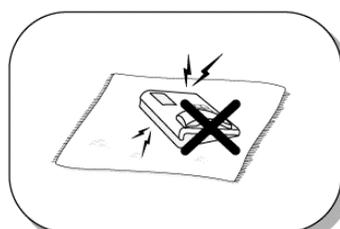
No ponga objetos pesados sobre el teléfono. Puede dañar el equipo.

# Importante Información de Seguridad

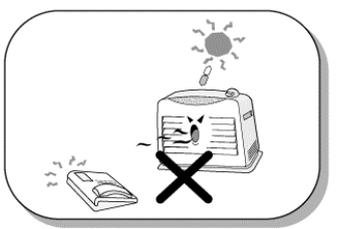
## ..... ⚠ Precaución .....



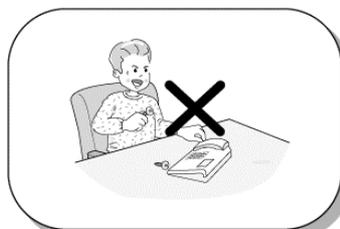
No deje caer el teléfono ni lo lance. Puede provocar un accidente, avería o daños.



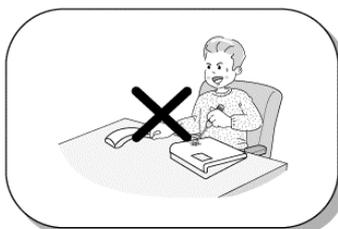
Evite situar el teléfono en sitios en los que se puedan producir descargas electrostáticas. Puede provocar una avería del terminal.



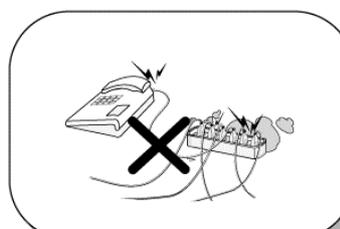
No instale el teléfono en un sitio en el que dé directamente el sol o cerca de una fuente de calor.



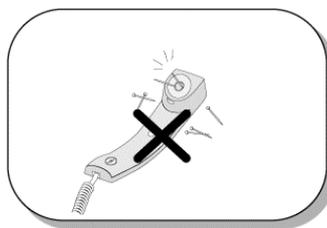
No inserte objetos metálicos o sustancias extrañas en el teléfono. Si sucede, desenchufe el teléfono, quítele el cable de alimentación y avise al servicio técnico.



No inserte un destornillador u otra herramienta en los agujeros.



No conecte demasiados cables de corriente en un zócalo de enchufes. Puede provocar fuego o un cortocircuito.



Compruebe los alfileres u otros pequeños objetos de metal antes de usar el auricular, ya que esta parte del teléfono puede atraerlos y retenerlos.

---

# Tabla de Contenidos

<b>Puesta en marcha</b> .....	
Modelos de la serie LIP-7000 .....	8
Dispositivos entrada / salida y teclas .....	9
Conexión cable.....	11
ADP (Puerto dispositivo adicional) .....	12
<b>Realizar/contestar una llamada</b> .....	<b>14</b>
1. Realizar una llamada .....	14
2. Contestar una llamada .....	14
<b>3 Teclas de acceso directo y de Navegación</b> .....	<b>15</b>
<b>Funciones básicas</b> .....	<b>16</b>
1. Reposo .....	16
1.1 Capturar .....	16
1.2 Conferencia .....	17
1.3 Rellamada .....	18
2. Descolgar .....	18
3. Marcación interna .....	18
4. Tono de llamada interno .....	19
5. Ocupado internas .....	19
6. DND internas .....	19
7. Error marcación interna .....	19
8. Recibir interna .....	19
9. Conversación interna .....	20
10. Línea ocupada.....	20
11. Marcación/conversación externa .....	20
12. Comprobación de mensajes .....	21
13. Megafonía .....	21
<b>Registro llamadas</b> .....	<b>22</b>
1. Llamadas recibidas.....	22
2. Llamadas realizadas.....	23
3. Llamadas perdidas.....	24
3.1 Responder .....	24
3.2 Borrar actual.....	24
3.3 Borrar todas.....	25
3.4 Guardar .....	25
3.5 Nombre/Tel .....	25

---

# Tabla de Contenidos

<b>Menú</b>	<b>26</b>
1. Programación básica	27
1.1 Programación nombre extensión	27
1.2 Programación Timbre	28
1.2.1 Seleccionar timbre	29
1.2.2 Seleccionar melodía	29
1.3 Programación MODO (H/T/P)	30
1.4 Programación Password	31
1.4.1 Registrar Password	31
1.4.2 Cambiar Password	32
1.5 Programación idioma	33
1.6 programación modo ENBLOCK	33
2. Programación avanzada	34
2.1 Programación Despertador	34
2.1.1 Configurar	34
2.1.2 Cancelar	35
2.2 Mensaje Preseleccionado	36
2.2.1 Seleccionar mensaje	36
2.2.2 Cancelar/ Cambiar	37
2.3 Programación COS de extensión	38
2.3.1 Reducir COS	38
2.3.2 Restaurar COS	39
2.3.3 COS itinerante	40
2.4 Programación Altavoz/Cascos	41
2.5 Programación microauricular	41
3. Programación Marcación Abreviada	42
4. Programación Extensión Móvil	43
4.1 Número Móvil-extensión	43
4.2 Habilitar Móvil-extensión	43
5. Programación Sala de Conferencia	44
5.1 Crear Sala de Conferencia	44
5.2 Borrar Sala de Conferencia	44
6. Programación Hot Desk	45
6.1 Log in de Hot Desk	45
6.2 Log out de Hot Desk	46
<b>Agenda telefónica</b>	<b>47</b>
1. Marcar por nombre interno	47
2. Marcar por nombre según marcación de extensión	48
3. Marcar por nombre según marcación de sistema	49
<b>Introducir caracteres</b>	<b>49</b>
<b>Glosario de Terminos</b>	

# Puesta en marcha

## Modelos de la serie LIP-7000

Los modelos LIP-7024D y LIP-7016D son teléfonos digitales de fácil manejo, que ofrecen la ventaja de tener 3 teclas de acceso directo y teclas de navegación.

- Prestaciones
  - Diseño moderno y actual
  - LCD multinivel con 3 líneas (3 \* 24)
  - 16/24 teclas flexibles con LED
  - Puerto para dispositivo adicional (teléfono analógico o fax)
  - Registro de llamadas
  - Grabación de conversaciones (con módulo USB opcional), sólo modelo LIP- 7024D
  - Solución manos libres (con módulo Bluetooth opcional), sólo modelo LIP-7024D
  - Montable en pared (opcional)

### LIP-7016D

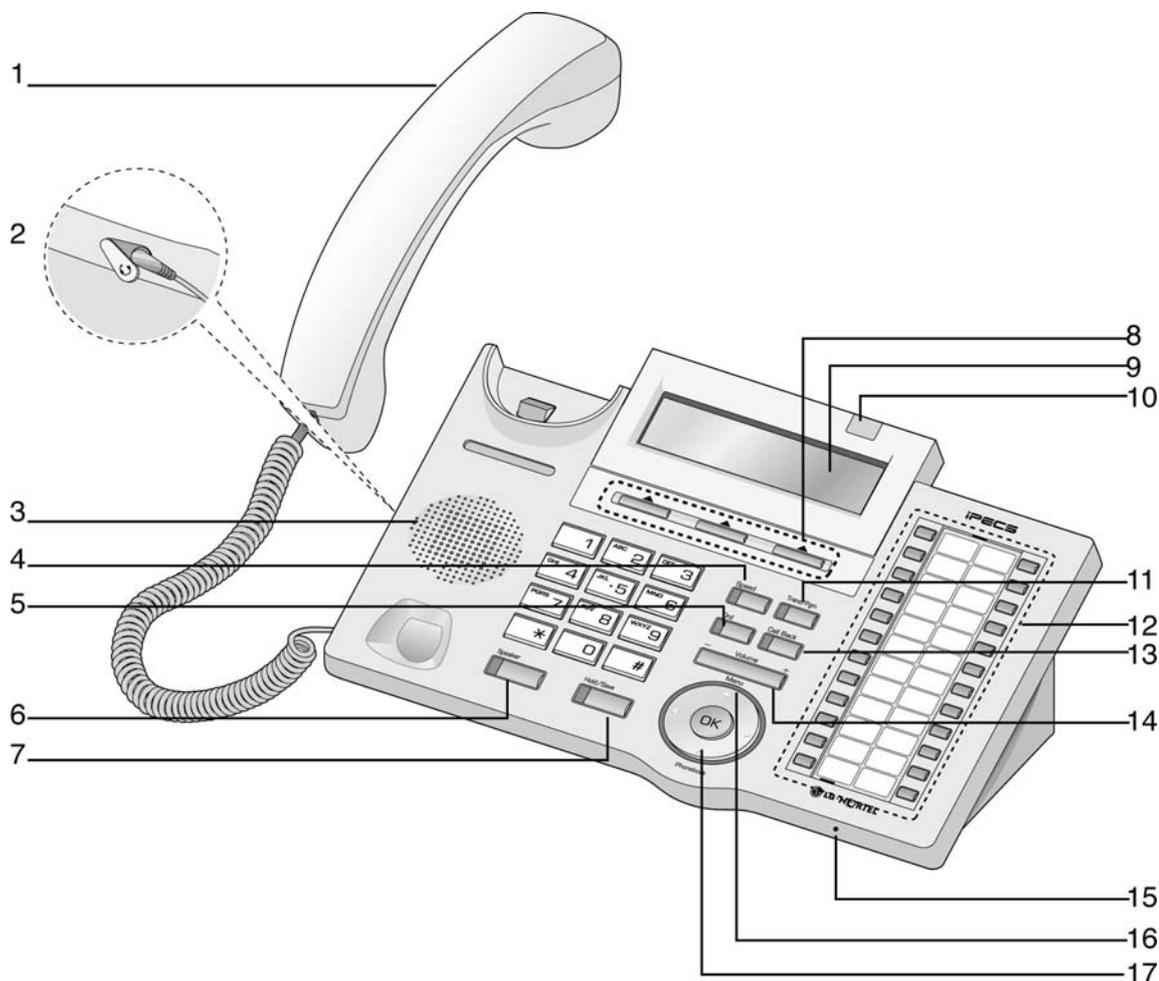


### LIP-7024D



# Puesta en marcha

## Dispositivos entrada/salida y teclas



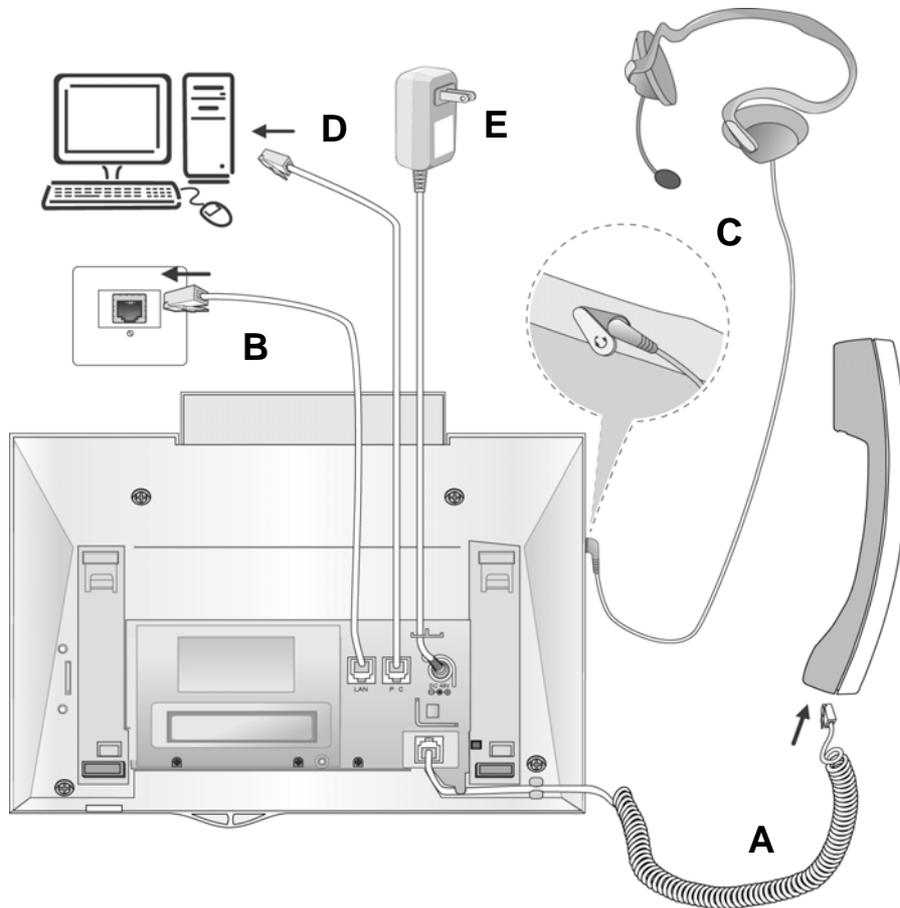
1	<b>Auricular</b>	10	<b>LED de timbre</b>
2	<b>Jack-cascos</b>	11	<b>Tecla TRANS/PGM</b>
3	<b>Altavoz</b>	12	<b>Teclas flexibles</b>
4	<b>Tecla SPEED</b>	13	<b>Tecla CALL BACK</b>
5	<b>Tecla DND/FWD</b>	14	<b>Tecla Volumen</b>
6	<b>Tecla Manos libres</b>	15	<b>MIC</b>
7	<b>Tecla HOLD/SAVE</b>	16	<b>Tecla Menú</b>
8	<b>3 teclas de acceso directo</b>	17	<b>Tecla agenda telefónica (Igual que trabajar con SPEED)</b>
9	<b>Display LCD</b>		

## Puesta en marcha

1	<b>Auricular</b>	Usado para llamadas con auricular.
2	<b>Cascos</b>	Su uso permite tener conversaciones telefónicas con manos libres.
3	<b>Altavoz</b>	Permite escuchar los tonos y la voz en su extensión.
4	<b>Tecla SPEED</b>	Usado para acceder a la marcación rápida, guardar el último número llamado. También es utilizado para acceder a la programación de las teclas flexibles.
5	<b>Tecla DND/FWD</b>	El servicio DND (No Molesten) le permite activar el modo 'que este teléfono no suene'. Cuando se activa, la tecla está en rojo.
6	<b>Tecla Altavoz</b>	Esta tecla conmuta el estado del altavoz. Cuando está de color rojo indica que el altavoz está activo.
7	<b>Tecla HOLD/SAVE</b>	Esta tecla permite retener una llamada o guardar la programación.
8	<b>3 teclas de acceso directo</b>	Para trabajar conjuntamente con prestaciones fijas y flexibles.
9	<b>Display LCD</b>	Muestra la información del estado del teléfono, de mensajes de prueba y de la agenda telefónica.
10	<b>LED de timbre</b>	Se ilumina cuando el teléfono está sonando.
11	<b>TRANS/PGM</b>	Esta tecla se utiliza para realizar la transferencia de una llamada o para establecer una conferencia.
12	<b>Tecla flexible</b>	Al resto de teclas flexibles se les puede asignar una función.
13	<b>CALL BACK</b>	Una extensión puede iniciar una petición de Call back a una extensión ocupada. Cuando esté libre, la extensión que dejó la petición recibirá la señalización.
14	<b>Volumen</b>	Permite ajustar el nivel de audio.
15	<b>MIC</b>	Para trabajar conjuntamente con prestaciones fijas y flexibles.
16	<b>Menú</b>	Esta tecla se usa para desplazarse por la opción deseada (Marcar, MSJ...).
17	<b>Agenda telefónica</b>	Usado para acceder a la marcación rápida, guardar el último número llamado. También es utilizado para acceder a la programación de las teclas flexibles.

# Puesta en marcha

## Conexión del Cable

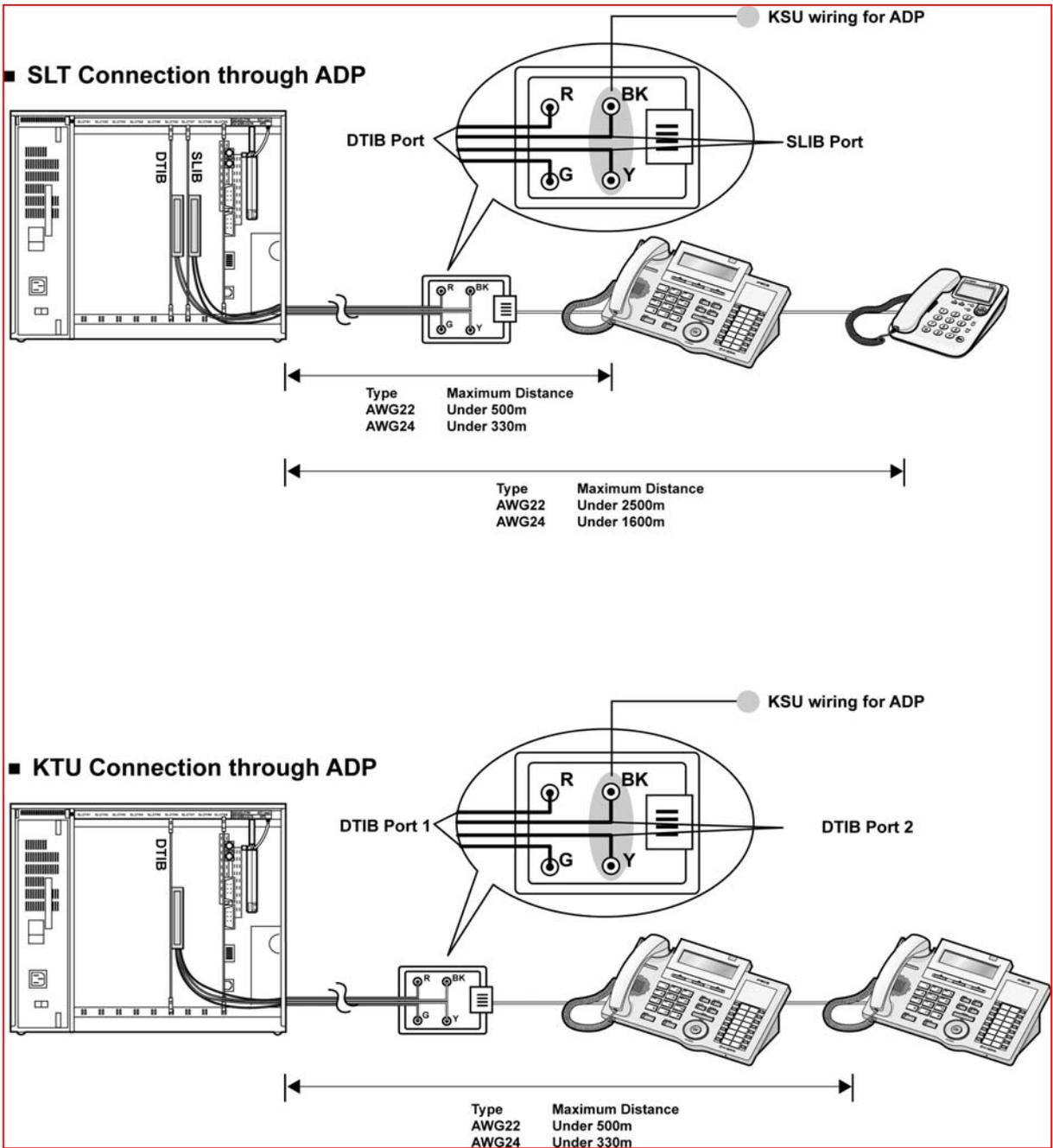


### Conexión del cable

- A** Conectar un extremo del cable de teléfono al auricular, y el otro extremo al conector de la parte inferior del teléfono.
- B** Conecte un extremo del cable telefónico en la base del teléfono y el otro en el zócalo de toma de línea.
- C** Conectar el auricular al conector jack de la parte izquierda del teléfono
- D** Conecte el extremo del cable del PC con el puerto de la base del teléfono y el otro extremo con el puerto del LAN de la PC.
- E** Opcional  
Si se usa el PoE HUB, no se necesita el adaptador

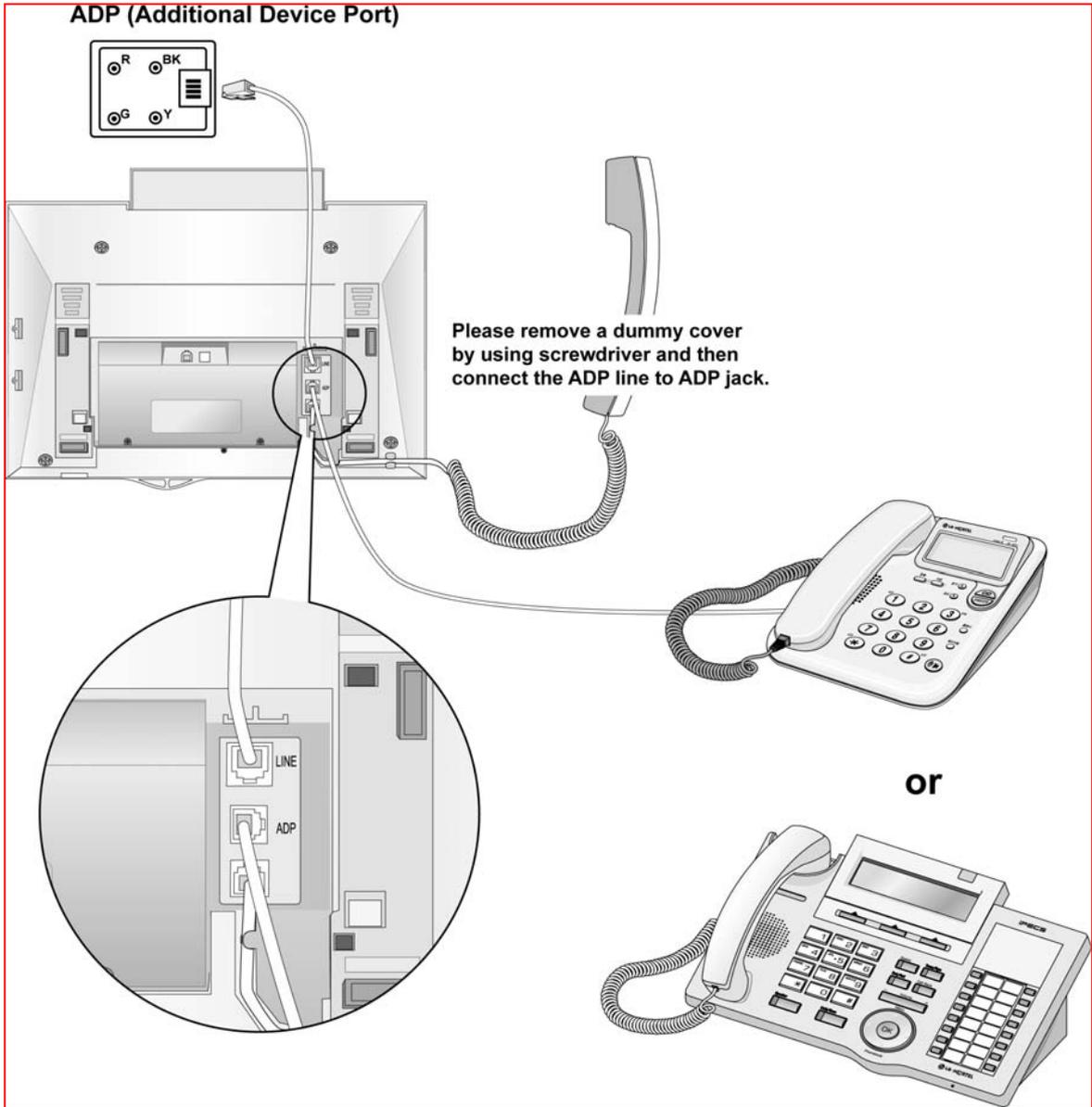
# Puesta en marcha

## ADP (Puerto de dispositivo adicional)



# Puesta en marcha

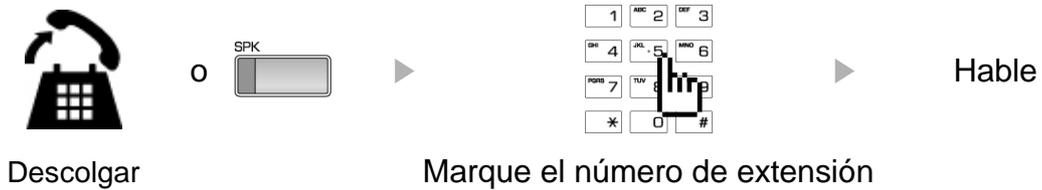
## ADP (Puerto de dispositivo adicional)



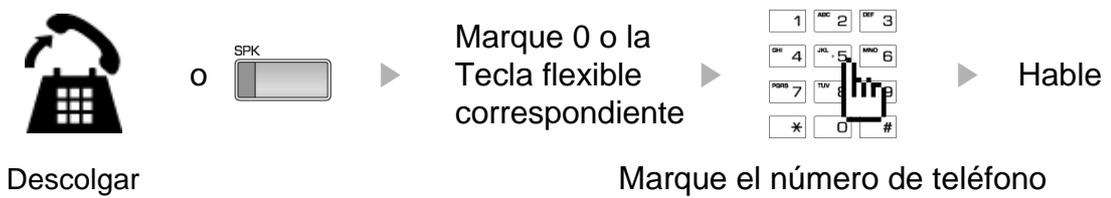
# Realizar/contestar a una llamada

## 1. Realizar una llamada

### Llamada interna

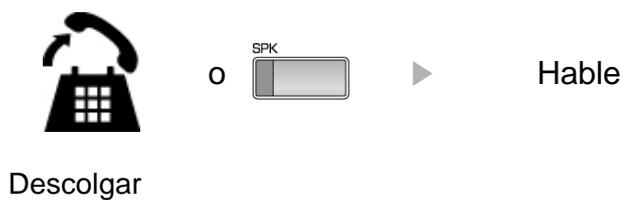


### Llamada externa

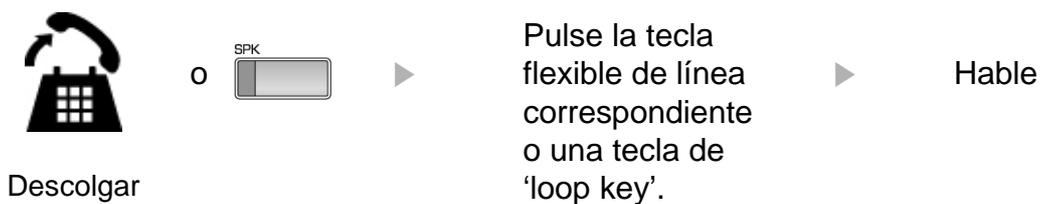


## 2. Responder a una llamada

### Llamada interna



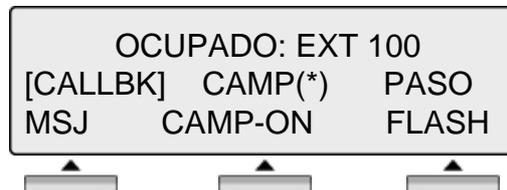
### Llamada externa



## 3 Teclas de acceso directo y de navegación

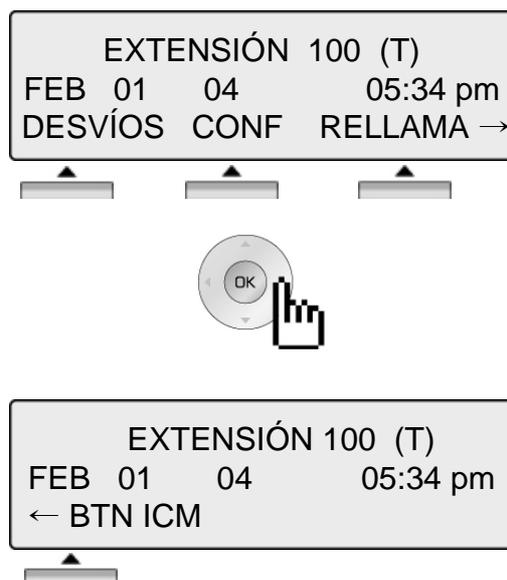
### 3 Teclas de acceso directo

Existen 3 Teclas de acceso directo situadas debajo del display LCD. Proporcionan un acceso fácil a funciones con las teclas de navegación o las teclas de volumen. Por ejemplo, cuando un usuario obtiene tono de ocupado de la extensión a la que ha llamado, estarán disponibles algunas opciones como “Mensaje en espera”, “Camp-On” y “Flash”. En ese momento, pulsando alguna de las 3 teclas de acceso directo el usuario puede activar la prestación deseada.



### Teclas de navegación

En ocasiones no se pueden ver todas las opciones en el display. En este caso aparecerá en el display una flecha que indica que existen otras opciones del menú. Pulsando las teclas de navegación de los teléfonos de la serie LIP-7000, podremos ver las diferentes opciones.

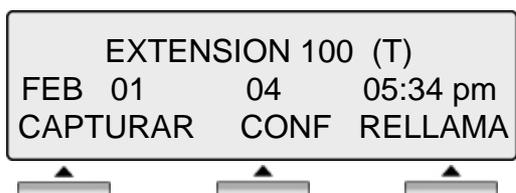


# Funciones básicas

Las 3 teclas de acceso directo le permiten seleccionar diferentes funciones. Por ejemplo, si quiere capturar una llamada debe pulsar la tecla de la izquierda, como se muestra en la figura siguiente. En el caso de que haya más de tres funciones se mostrará una flecha en el display, para moverse por todas las opciones utilice las teclas de navegación.

## 1. Reposo

En el caso de que el teléfono esté en reposo, las 3 teclas de acceso directo situadas debajo del display tendrán las siguientes funciones:

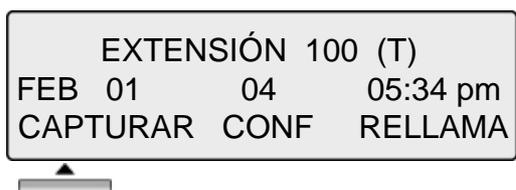


- CAPTURAR** : pulse la tecla [PICKUP] para capturar llamadas de grupo
- CONF** : pulse la tecla [CONF] para establecer una conferencia.
- RELLAMADA** : pulse la tecla [RELLAMADA] para llamar al último número marcado.

### 1.1 Capturar

Una extensión puede capturar la llamada de una extensión que no conteste si está en el mismo grupo de captura, utilizando el procedimiento de captura.

\* Consulte el manual de programación de los sistemas Ipecs.



Pulse la tecla [Capturar].



Hable.

# Funciones básicas

## 1.2 Conferencia

LLAMADA A EXT 100  
FEB 01 04 05:34 pm  
MSJ FLASH

Marque el número de teléfono que desee (por ejemplo, 100)  
La extensión 100 responderá a su llamada.

LLAMADA A EXT 100  
FEB 01 04 05:34 pm  
TRANS CONF SILENC

Pulse la tecla [CONF].



CONFERENCIA  
FEB 01 04 05:34 pm  
DESVIAR CONF RE LLAMA▶

Marque el número de teléfono con quien desea establecer la conferencia (por ejemplo, 104)

LLAMADA A EXT 104  
FEB 01 04 05:34pm  
MSJ FLASH

La extensión 104 responderá a la llamada.

LLAMADA A EXT 104  
FEB 01 04 05:34 pm  
TRANS CONF SILENC

Pulse la tecla [CONF] dos veces.



CONFERENCIA  
FEB 01 04 05:34 pm  
CONF SILENC

Para realizar una conferencia a 3, pulse la tecla [CONF] dos veces.

# Funciones básicas

## 1.3 Rellamada

EXTENSION 100 (T)  
FEB 01 04 05:34 pm  
CAPTURAR CONF RELLAMA

Pulse la tecla [RELLAMADA].

> 123456789  
ANTERIOR SIG ENVIAR

Use el botón [SIG] para seleccionar el número deseado. Pulse [ENVIAR] para realizar la llamada.

123456789  
LINE 008 00:00:10  
TRANS CONF SILENC →

Hable.

## 2. Descolgar

EXTENSION 100 (T)  
FEB 01 04 05:34 pm  
DESVIAR CONF RELLAMA→

**DESVIAR** : pulse la tecla [DESVIAR] para desviar las llamadas a otra extensión.

**CONF** : pulse la tecla [CONF] para establecer una conferencia.

**RELLAMADA** : pulse la tecla [RELLAMADA] para rellamar al último número marcado.

EXTENSION 100 (T)  
FEB 01 04 05:34 pm  
← BTN ICM

**ICM** : pulse la tecla [ICM] para recuperar la tecla [HOLD].

## 3. Marcación interna

EXTENSION 100 (T)  
FEB 01 04 05:34 pm  
FLASH

**FLASH** : pulse la tecla [FLASH] para desconectar la línea y volver a coger línea.

## Funciones básicas

### 4. Intercom Ring Back

LLAMADA A EXT 100  
FEB 01 04 05:34 pm  
MSJ FLASH



**MSJ** : pulse la tecla [MSJ] para dejar un mensaje.

**FLASH** : pulse la tecla [FLASH] para desconectar la línea y volver a coger línea.

### 5. Ocupado internas

OCUPADO : EXT 100  
[CALLBK] CAMP ( \* ) PASO  
MSJ CAMP-ON FLASH



**MSG** : pulse la tecla [MSJ] para dejar un mensaje.

**CAMP-ON** : pulse la tecla [CAMP-ON] para enviar un tono de llamada en espera a una extensión ocupada para que ésta sepa que tiene una llamada en espera.

**FLASH** : pulse la tecla [FLASH] para desconectar la línea y volver a coger línea.

### 6. DND internas

NO MOLESTEN EXT 100  
CALLBK FLASH



**CALLBK** : pulse la tecla [CALLBK] para dejar una petición de Call back o un mensaje.

**FLASH** : pulse la tecla [FLASH] para desconectar la línea y volver a coger línea.

### 7. Error Marcación Interna

INVALIDO  
FEB 01 04 05:34 pm  
FLASH



**FLASH** : pulse la tecla [FLASH] para desconectar la línea y volver a coger línea.

### 8. Recibir interna

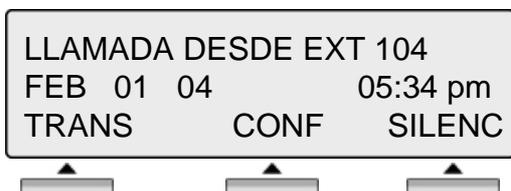
LLAMADA DESDE EXT 104  
FEB 01 04 05:34 pm  
DND



**DND** : pulse la tecla [DND] para evitar que le molesten con llamadas.

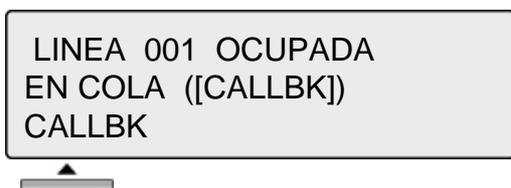
# Funciones básicas

## 9. Conversación interna



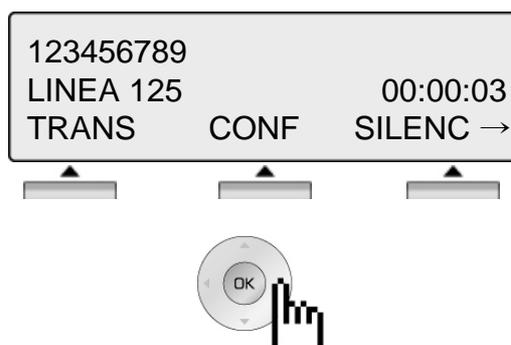
- TRANS** : pulse la tecla [TRANS] para transferir una llamada entrante a otra extensión.
- CONF** : pulse la tecla [CONF] para establecer una conferencia.
- MUTE** : pulse la tecla [MUTE] para silenciar el auricular, altavoz o cascos. Esto no afecta a la conversación en curso. Pulsando la tecla [SPEAK] activa de nuevo el micrófono.

## 10. Línea ocupada

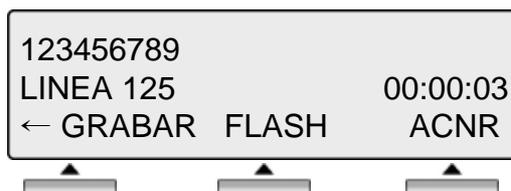


- CALLBK** : pulse la tecla [CALLBK] para reservar la línea.

## 11. Marcación/conversación externa



- TRANS** : pulse la tecla [TRANS] para transferir una llamada entrante a otra extensión.
- CONF** : pulse la tecla [CONF] para establecer una conferencia.
- SILENC** : pulse la tecla [SILENC] para silenciar el auricular, altavoz o cascos. Esto no afecta a la conversación en curso. Pulsando la tecla [SPEAK] activa de nuevo el micrófono.



- GRABAR** : pulse la tecla [GRABAR] para grabar la conversación en curso.
- FLASH** : pulse la tecla [FLASH] para desconectar la línea y volver a coger línea.
- ACNR** : pulse la tecla [ACNR] para establecer la rellamada automática a un número.

# Funciones básicas

## 12. Comprobación de mensajes

VMIB MSJ DE EXTERNO  
SIG    REPETIR    BORRAR →



VMIB MSJ DE EXTERNO  
← AÑADIR    REBOBIN    CALLBK



**SIG** : pulse la tecla [SIG] para desplazarse al siguiente mensaje .

**REPETIR** : pulse la tecla [REPETIR] para volver a escuchar el mensaje.

**BORRAR** : pulse la tecla [BORRAR] para borrar el mensaje.

**AÑADIR** : pulse la tecla [ADD] para dejar un mensaje a quien le dejó un mensaje a usted.

**REBOBIN** : pulse la tecla [REBOBIN] para escuchar el mensaje rebobinado.

**CALLBK** : pulse la tecla [CALLBK] para reservar la línea.

## 13. Megafonía

MEGAFONIA DESDE EXT 103  
20 AUG 04            11:51am  
MEET ME



**MEET** : pulse la tecla [MEET] para responder la mensaje de megafonía.

# Registro de llamadas

Programación de esta prestación en una tecla flexible: TRANS/PGM + Tecla + TRANS/PGM + '57'

Pulse la tecla [Registro llamadas].

1. LLAMADAS RECIBIDAS  
2. LLAMADAS REALIZADAS  
OK

**LLAMADAS RECIBIDAS** : lista de llamadas recibidas.

**LLAMADAS REALIZADAS** : lista de llamadas realizadas.



3. LLAMADAS PERDIDAS  
^  
OK

**LLAMADAS PERDIDAS** : lista de llamadas sin contestar.

\* CLI (Calling Line ID) mandatory.

## 1. Llamadas recibidas

1. LLAMADAS RECIBIDAS  
2. LLAMADAS REALIZADAS  
OK

Pulse la tecla [OK] o



123456789  
02/01 09:02  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



123456789  
LINEA 125 00:00:03  
TRANS CONF SILENC →

### NOTA

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Registro de llamadas

## 2. Llamadas realizadas

1. LLAMADAS RECIBIDAS  
2. LLAMADAS REALIZADAS  
OK



Pulse la tecla [OK] o 

123456789  
02/01 09:02  
BACK OK



Pulse la tecla [OK] o 

123456789  
LINEA 125 00:00:03  
TRANS CONF SILENC →



**NOTA**

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Registro de llamadas

## 3. Llamadas perdidas

**3.** LLAMADAS PERDIDAS  
^  
OK

Pulse la tecla [OK] o



0123456789  
03/10 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC> CONTESTAR

Pulse la tecla [SELECC].

※ Use la tecla [SELECC] para seleccionar:  
- . BORRAR ACTUAL, BORRAR  
TODAS, GUARDAR, NOMBRE / TEL

### 3.1 RESPONDER

0123456789  
03/10 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC > CONTEST

0123456789  
LINEA XXX 00:00:03  
TRANS CONF SILENC →

Pulse la tecla [CONTESTAR] para realizar la llamadas.

### 3.2 BORRAR ACTUAL

0123456789  
03/10 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC > BORR ACT

EXTENSION 100 (T)  
FEB 01 04 05:34 pm  
CAPTURAR CONF RELAMA

Pulse [BORR ACT] para borrar el mensaje actual.

#### NOTA

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Registro de llamadas

## 3.3 BORRAR TODAS

0123456789  
14/07 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC > BORR TOD

Seleccione [BORRAR TODAS] pulsando la tecla [SELECC].

BORRAR TODOS CLI  
Pulse la tecla HOLD  
ANTERIOR SELECC > BORR TOD

Pulse la tecla [HOLD] para borrar todos los mensajes actuales.

## 3.4 GUARDAR

0123456789  
03/10 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC > GUARDAR

Para guardar el número, pulse la tecla [GUARDAR].

INTRO NUM MEMORIA (000)  
PAUSA FLASH D-TONO

Pulse la tecla [HOLD] o  y el número será incluido en la marcación abreviada.

※ Ver página 41.

## 3.5 NOMBRE/TEL

0123456789  
03/10 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC > NOMB/TEL

Para comprobar el nombre del número seleccionado, pulse la tecla [NOMB/TEL].

EDWARD  
03/10 16:02 CNT :01  
ANTERIOR SELECC > NOMB/TEL

Por el contrario, para comprobar el número del nombre seleccionado, pulse la tecla [NOMB/TEL].

### NOTA

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Menú



1. PROGRAMACION BASICA  
2. PROGRAMACION AVANZADA  
OK

Pulse la tecla [Menu].



1. PROGRAMACION BASICA  
2. PROGRAMACION AVANZADA  
OK

Pulse la tecla de [Navegacion].



3. PROGRAMAC. MEMORIAS  
4. PROGRAMAC. EXT MOVIL  
OK

Pulse la tecla de [Navegacion].



3. PROGRAMAC. SALA CONFER  
4. PROGRAMAC. EXT MOVIL  
OK

Pulse la tecla de [Navegacion].



5. PROGRAMAC. SALA CONFER  
6. PROGRAMAC. HOT DESK  
OK

Pulse la tecla de [Navegacion].



5. PROGRAMAC. SALA CONFER  
6. PROGRAMAC. HOT DESK ^  
OK

Pulse la tecla de [Navegacion].

**NOTA**

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Menú

## 1.PROGRAMACIÓN BÁSICA



Pulse la tecla [MENU]

1. PROGRAMACION BASICA  
2. PROGRAMACION AVANZADA  
OK



Pulse la tecla [OK] o



## 1.1 PROGRAMACIÓN NOMBRE EXTENSIÓN

1. PROGRAMAC. NOMBRE EXT  
2. PROGRAMAC. TIMBRE  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o



INTRO. NOMBRE ( )  
ANTERIOR OK



Introduzca el nombre.

※ Si quiere información detallada sobre cómo introducir nombres, consulte la página 49.

# Menú

## 1.2 PROGRAMACIÓN DE TIMBRE

1. PROGRAMAC. NOMBRE EXT  
**2** PROGRAMAC. TIMBRE ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o



Pulse la tecla de [Navegacion].

**1** ICM RING  
2. TIMBRE CO BACK OK



Pulse la tecla de [Navegacion].

1. ICM RING  
**2** TIMBRE CO BACK OK



Pulse la tecla de [Navegacion].

**3** TIMBRE EXTERNAS  
4. MELODIA EXTERNAS ANTERIOR ^ OK



Pulse la tecla de [Navegacion].

3. TIMBRE EXTERNAS  
**4** MELODIA EXTERNAS ANTERIOR ^ OK



# Menú

## 1.2.1 Seleccionar timbre

1. TIMBRE INTERNAS  
2. MELODIA INTERNAS  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



TIPO TIMBRE : 01 (01-15)  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [NEXT] o



para seleccionar el timbre.

TIPO TIMBRE : 02 (01-15)  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o



y cambiará el tipo de timbre.

※ El proceso para configurar el tipo de timbre para llamadas externas es el mismo.

## 1.2.2 Seleccionar melodía

1. TIMBRE INTERNAS  
2. MELODIA INTERNAS  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



BUSCAR CATEGORIA  
← Pleasure (10) →  
SALIR OK

Use



para seleccionar la categoría deseada.

※ Pulse la tecla [SALIR] para cancelar.

Pleasure(10)  
← [01] Cancan →  
ANTERIOR SALIR OK

Use



para seleccionar la melodía deseada.

Pulse [OK] o



y cambiará la melodía.

※ El proceso para configurar la melodía para llamadas externas es el mismo. Para poder tener melodías, es necesario tener los módulos MFU o MU.

# Menú

## 1.3 PROGRAMACIÓN MODO (H/T/P)

3 PROGRAMAC. MODO(H/T/P)  
4. PROGRAMAC. PASSWORD  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o  .

MODO TONO  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [NEXT] o  para seleccionar el modo.

- ※ Existen tres modos de respuesta:
- MODO PRIVADO
  - MODO MANOS LIBRES
  - MODO TONO

MODO PRIVADO  
SELECC BY [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o  .

EXTENSION 100 (P)  
FEB 01 04 05:34 pm  
CAPTURAR CONF RE LLAMA

El modo ha cambiado.

### NOTA

**PRIVADO** Escuchará tres ráfagas de tonos y un anuncio.  
Responda en manos libres o descuelgue el auricular para tener privacidad.  
El llamante escuchará cualquier conversación en curso.

**MANOS LIBRES** Escuchará repetidos tonos de timbre y la tecla  
HOLD parpadeará. Descuelgue el auricular o pulse la tecla  
SPEAKER para responder.

**TONO** Escuchará tres ráfagas de tonos y un anuncio direccional.  
El llamante no escuchará ninguna conversación en curso.

# Menú

## 1.4 PROGRAMACIÓN PASSWORD

3. PROGRAMAC. MODO (H/T/P)  
4. PROGRAMAC. PASSWORD  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o  .

### 1.4.1 REGISTRAR PASSWORD

> REGISTRAR PASSWORD  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK



Use la tecla [SIG] o  para poder registrar un password.

Pulse la tecla [OK] o  .

INTRO. PASSWORD :  
ANTERIOR

Introduzca el password (5 dígitos).  
Por ejemplo, 55555

PULSE LA TECLA OK  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o  .

# Menú

## 1.4.2 CAMBIAR PASSWORD

> CAMBIAR PASSWORD  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK



Use la tecla [SIG] o  para poder cambiar el password.

Pulse la tecla [OK] o  .

INTRO PASSWORD ACTUAL  
ANTERIOR

Introduzca el password actual (5 dígitos).  
Por ejemplo, 55555

INTRO PASSWORD :  
ANTERIOR

Introduzca el nuevo password (5 dígitos).  
Por ejemplo, 33333

PULSE LA TECLA OK  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o  .

# Menú

## 1.5 PROGRAMACIÓN DE IDIOMA

5 PROGRAM IDIOMA  
6. MODO ENBLOCK  
ANTERIOR ^  
OK

Pulse la tecla [OK] o



> INGLES  
IDIOMA LCD  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [SIG] o



para seleccionar el idioma.

> COREANO  
IDIOMA LCD  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o



## 1.6 PROGRAMACIÓN MODO ENBLOCK

5. PROGRAMAC. IDIOMA  
6. MODO ENBLOCK  
ANTERIOR ^  
OK

Pulse la tecla [OK] o



MODO ENBLOCK  
> OFF  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [SIG] o



para seleccionar ON/OFF.

MODO ENBLOCK  
> ON  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o



# Menú

## 2. PROGRAMACIÓN AVANZADA



Pulse la tecla [MENU].



1. PROGRAMACION BASICA  
2. PROGRAMACION AVANZADA  
OK

Pulse la tecla [OK] o



## 2.1 PROGRAMACION DESPERTADOR

### 2.1.1 Configurar

1. PROGRAMAC. DESPERTADOR  
2. MSJ PRESELECCIONADO  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



INTRO HORA DESPERTADOR  
HH:MM 10:10 am  
ANTERIOR BORRAR OK

Introduzca la hora y seleccione la frecuencia (una vez/a diario).

-S: un día (por defecto)

-C: a diario ( # )

\* Fijar la hora: por ejemplo,

• am 07:00

• pm 19:00

INTRO HORA DESPERTADOR  
07:00-C 10:00am  
ANTERIOR BORRAR OK

Pulse la tecla [OK] o



EXTENSION 100 (T)  
FEB 01 04 \*10:34 pm  
CAPTURAR CONF RELAMA

El [\*] al lado de la hora parpadeará en este estado.

TIMBRE DESPERTADOR  
FEB 01 05 \*07:00 am

El timbre sonará a las 7 en punto.

※ El timbre del despertador se escuchará a la hora predeterminada.

---

# Menú

## 2.1.2 Cancelación

1. PROGRAMAC. DESPERTADOR  
2. MSJ PRESELECCIONADO  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o



INTRO HORA DESPERTADOR  
07 : 00-S \*10:34 pm  
ANTERIOR BORRAR OK



Press the [ERASE] button.

DESPERTADOR BORRADO  
07 : 00-S \*10:34 pm  
ANTERIOR BORRAR OK



Pulse la tecla [OK] o



# Menú

## 2.2 MENSAJE PRESELECCIONADO

### 2.2.1 Seleccionar mensaje preseleccionado

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"><p>1. PROGRAMAC. DESPERTADOR 2. PROGRAMAC. MSJ PRESELECC ANTERIOR OK</p><p style="text-align: center;">▲                      ▲</p></div>	Pulse la tecla [OK] o  .
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"><p>SELECC CON UP/DOWN ANTERIOR</p><p style="text-align: center;">▲</p></div>	Use  o  para seleccionar el tipo deseado.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"><p>FUERA DE OFICINA VOLVERE A XX:XX ANTERIOR OK</p><p style="text-align: center;">▲                      ▲</p></div>	Pulse la tecla [OK] o  .
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"><p>INTRO HORA HH:MM ANTERIOR</p><p style="text-align: center;">▲</p></div>	Introduzca la hora. Ej) 07:30 am → marque 0730. 03:30 pm → marque 1530
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"><p>INTRO HORA 07:30 PULSE OK ANTERIOR P.DVU OK</p><p style="text-align: center;">▲                      ▲                      ▲</p></div>	Pulse la tecla [OK] o  .
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"><p>FUERA DE OFICINA VOLVERE A 07:30 CAPTURAR CONF RELLAMA</p><p style="text-align: center;">▲                      ▲                      ▲</p></div>	Se visualizará el mensaje seleccionado.

# Menú

## 2.2 MENSAJE PRESELECCIONADO

### 2.2.2 Cancelación / Cambio

1. PROGRAMAC. DESPERTADOR  
2. PROGRAMAC. MSJ PRESELECC  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o



FUERA DE OFICINA  
VOLVERE A XX:XX  
ANTERIOR BORRAR OK



Pulse la tecla [BORRAR] para cancelar el mensaje preseleccionado y volverá a [Modo selección mensaje].

※ Pulse la tecla [OK] para volver a [introducir modo hora].

SELECC CON UP/DOWN

ANTERIOR

[Modo selección mensaje].

## THE PRESELECTED MESSAGE TYPE

- 0 0 MENSAJE DE USUARIO MSG 00
- 0 1 COMIENDO VUELVO A LAS XX:XX
- 0 2 DE VACACIONES / VUELVO EL XX:XX
- 0 3 FUERA DE LA OFICINA/ VUELVO A LAS XX:XX
- 0 4 FUERA DE LA OFICINA/ VUELVO EL XX:XX
- 0 5 FUERA DE LA OFICINA/ NO SE CUANDO REGRESARÉ
- 0 6 LLAMA A (NÚM TELF. : Máx. 17 digitos)
- 0 7 EN LA EXTENSIÓN \*\*\*
- 0 8 REUNIDO / VUELVO A LAS XX:XX
- 0 9 EN CASA
- 1 0 EN LA DELEGACIÓN PRINCIPAL

# Menú

## 2.3 PROGRAMACIÓN COS DE EXTENSIÓN

3. PROGRAMAC. COS EXT.  
4. PROGRAMAC. ALT/CASCOS  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



※ Para activar el COS de extensión es necesario introducir el password.

### 2.3.1 BLOQUEAR COS

> BLOQUEAR COS  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [SIG] o



para seleccionar Bloquear COS.

Pulse la tecla [OK] o



※ Existen tres tipos:

- MODO BLOQUEAR COS
- MODO RESTAURAR COS
- MODO WALKING COS

> BLOQUEAR COS  
SOLO INTERNAS  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



Y cambiará el modo.

# Menú

## 2.3.2 MODO DESBLOQUEAR COS

> DESBLOQUEAR COS  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK



Use la tecla [SIG] o  para seleccionar Modo Restaurar COS.

Pulse la tecla [OK] o  .

INTRO. PASSWORD ACTUAL  
ANTERIOR



Introduzca el password (5 dígitos) para cambiar el Modo Restaurar COS.

COS ORIGINAL DESBLOQUEADO  
PULSE TECLA OK  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o  .

# Menú

## 2.3.3 MODO WALKING COS

> MODO WALKING COS  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK



Use la tecla [SIG] o  para seleccionar MODO COS INITERANTE

Pulse la tecla [OK] o 

INT CLAVE DESBLOQUEO COS  
ANTERIOR



Introduzca el código de desbloqueo de COS.  
ej.) Introduzca contraseña. (5 dígitos)  
12345

INT CLAVE DESBLOQUEO COS  
PULSE TECLA OK  
ANTERIOR OK



Pulse la tecla [OK] o 

# Menú

## 2.4 PROGRAMACIÓN ALTAVOZ/CASCOS

3. PROGRAMAC. COS EXT.  
4. PROGRAMAC. ALT/CASCOS ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



MODO ALTAVOZ  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [SIG] o  para seleccionar el modo.

- ※ Existen dos tipos:
  - MODO ALTAVOZ
  - MODO CASCOS

MODO ALTAVOZ  
SELECC POR [SIG]  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o  y cambiará el modo.

## 2.5 PROGRAMACIÓN MICROAURICULAR

5. PROGRAM MICROAUR  
ANTERIOR ^ OK

Pulse la tecla [OK] o



MICROAURICULAR  
> ON  
ANTERIOR SIG OK

Use el botón [SIG] o  para seleccionar entre estado ON/OFF.

MICROAURICULAR  
> OFF  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o



# Menú

## 3. PROGRAMACIÓN MARCACIÓN ABREVIADA



Pulse la tecla [MENU].

3. PROGRAMAC. MEMORIAS  
4. PROGRAMAC. EXT MOVIL  
OK

Pulse la tecla [OK] o



INTRO NUM MEMORIA (000)  
ANTERIOR

Introduzca el número de marcación abreviada.  
Por ejemplo, 007.

>  
INTRO LINEA BTN/NUM (007)  
ANTERIOR BORRAR

Introduzca el número de teléfono.  
Por ejemplo)123456789

Pulse [BORRAR] para borrar el número de marcación abreviada.

>123456789  
MARC ABREV 007  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



>  
INTRO NOMBRE (SPD 007)  
ANTERIOR OK

Introduzca el nombre.

> ABC  
INTRO NOMBRE (SPD 007)  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



# Menú

## 4. PROGRAMACIÓN EXTENSIÓN MÓVIL



3. PROGRAMAC. MEMORIAS  
4. PROGRAMAC. EXT MOVIL  
OK

Pulse tecla [MENU].

Pulse la tecla [OK] o



\* Consulte el manual de programación del sistema iPECS.

## 4.1 PROGRAMACIÓN NÚMERO MÓVIL-EXTENSIÓN

1. PROGRAMAC. NUM EXT MOVIL  
2. HABILITAR EXT. MOVIL ^  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



> 123456789  
NUMERO EXT MOVIL  
ANTERIOR OK

Introduzca el número de móvil.  
Por ejemplo, 2222222

> 2222222  
MOBILE EXT TEL NO.  
BACK OK

Pulse la tecla [OK] o



## 4.2 HABILITAR MÓVIL-EXTENSIÓN

1. PROGRAMAC. NUM MOVIL-EXT  
2. HABILITAR EXT. MOVIL ^  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



USO EXT. MOVIL  
> OFF  
ANTERIOR SIG OK

Use la tecla [SIG] o  para seleccionar ON/OFF.

USO EXT. MOVIL  
> ON  
ANTERIOR SIG OK

Pulse la tecla [OK] o



# Menú

## 5. PROGRAMACIÓN SALA DE CONFERENCIA



5. PROGRAMAC. SALA CONFER  
6. PROGRAMAC. HOT DESK ^  
OK

Pulse la tecla [MENU].

Pulse la tecla [OK] o



### 5.1 CREAR SALA DE CONFERENCIA

1. CREAR SALA CONF. ^  
2. BORRAR SALA CONF. ^  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



MARQUE NUM(1-9) Y PASSWD  
ANTERIOR OK

Introduzca el número de sala de conferencia y password.  
Por ejemplo, 9 + 12345

PULSE TECLA OK  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



### 5.2 BORRAR SALA DE CONFERENCIA

1. CREAR SALA CONF.  
2. BORRAR SALA CONF. ^  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



MARQUE NUM(1-9) Y PASSWD  
ANTERIOR OK

Introduzca el número de sala de conferencia y password.  
Por ejemplo, 9 + 12345

PULSE TECLA OK  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



# Menú

## 6. PROGRAMACION HOT DESK



5. PROGRAMAC. SALA CONFER  
6. PROGRAMAC. HOT DESK ^  
OK

Pulse la tecla [MENU].

Pulse la tecla [OK] o



\* Consulte el manual de programación del sistema iPECS.

## 6.1 ACCESO DE HOT DESK

1. LOGIN HOTDESK  
2. LOGOUT HOTDESK ^  
ANTERIOR OK

Pulse la tecla [OK] o



EXTENSIÓN VIRTUAL 100  
INTRO PASSWORD :

Introduzca password (5 dígitos).  
Por ejemplo, 55555.

EXTENSIÓN 217 (T)  
06 SEP 04 04:00pm  
CAPTURAR CONF RELAMA

# Menú

## 6.2 SALIDA DE HOT DESK

1. LOGIN HOTDESK  
2. LOGOUT HOTDESK  
ANTERIOR

^  
OK



Pulse la tecla [OK] o



LOGOUT AGENTE  
CANCELAR DESVIO ?

Use  button  button to select forward type and then Press the [OK] or



button.

※ Tipos de desvíos

- SIN DESVÍO ACTIVADO
- DESVIADO A BUZÓN DE VOZ
- DESVIADO A NM...
- DESVIADO A SPD000
- DESVIADO A EXTENSIÓN MÓVIL
- DESVIADO A EXT...

EXTENSION 101 (T)  
09 SEP 04 10:43am  
CAPTURAR CONF RELAMA

# Agenda telefónica



AGENDA TELEFONICA] es la misma prestación que [Marcar por nombre].



1. MARCAR NOMBRE INTERNO  
2. MARC NOMBRE M.ABR.EXT  
OK



3. MARC NOMBRE M.ABR.SIST.  
^  
OK



## 1. Marcar por nombre interno

1. MARCAR NOMBRE INTERNO  
2. MARC NOMBRE M.ABR.EXT  
OK



Pulse la tecla [OK] o



1. CCC (105)  
2:DDD (107)  
ANTERIOR ENVIAR



Use  o  para seleccionar el número deseado y pulse [ENVIAR] para realizar la llamada.

LLAMADA A CCC  
06 SEP 04 04:06pm  
MSJ FLASH



Hable.

### NOTA

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Agenda telefónica

## 2. Marcar por nombre según marcación abreviada de extensión

1. MARCAR NOMBRE INTERNO  
2. MARC NOMBRE M.ABR.EXT  
OK

Pulse la tecla [OK] o .

1:ABC(001)  
2:DEF(002)  
ANTERIOR NOMB/TEL ENVIAR

Para comprobar el número del nombre seleccionado pulse la tecla [NOMB/TEL].

Use  o  Para seleccionar el número deseado y pulse [ENVIAR] para realizar la llamada.

123456789  
LINEA 008 00:00:03  
TRANS CONF SILENC →

Hable.

## 3. Marcar por nombre según marcación abreviada de sistema

3. MARC NOMBRE M.ABR.SIST.  
^  
OK

Pulse la tecla [OK] o .

1. TEAM1(2000)  
2. TEAM2(2001)  
ANTERIOR NOMB/TEL ENVIAR

Para comprobar el número del nombre seleccionado, pulse la tecla [NOMB/TEL].

Use  o  Para seleccionar el número deseado y pulse [ENVIAR] para realizar la llamada.

123456789  
LINEA 008 00:00:03  
TRANS CONF SILENC →

Hable.

### NOTA

**ANTERIOR** Regresar al paso anterior

# Introducir caracteres

A	<input type="text" value="ABC 2"/> + <input type="text" value="1"/>	N	<input type="text" value="MNO 6"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>
B	<input type="text" value="ABC 2"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>	O	<input type="text" value="MNO 6"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>
C	<input type="text" value="ABC 2"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>	P	<input type="text" value="PQRS 7"/> + <input type="text" value="1"/>
D	<input type="text" value="DEF 3"/> + <input type="text" value="1"/>	Q	<input type="text" value="PQRS 7"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>
E	<input type="text" value="DEF 3"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>	R	<input type="text" value="PQRS 7"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>
F	<input type="text" value="DEF 3"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>	S	<input type="text" value="PQRS 7"/> + <input type="text" value="GHI 4"/>
G	<input type="text" value="GHI 4"/> + <input type="text" value="1"/>	T	<input type="text" value="TUV 8"/> + <input type="text" value="1"/>
H	<input type="text" value="GHI 4"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>	U	<input type="text" value="TUV 8"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>
I	<input type="text" value="GHI 4"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>	V	<input type="text" value="TUV 8"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>
J	<input type="text" value="JKL 5"/> + <input type="text" value="1"/>	W	<input type="text" value="WXYZ 9"/> + <input type="text" value="1"/>
K	<input type="text" value="JKL 5"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>	X	<input type="text" value="WXYZ 9"/> + <input type="text" value="ABC 2"/>
L	<input type="text" value="JKL 5"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>	Y	<input type="text" value="WXYZ 9"/> + <input type="text" value="DEF 3"/>
M	<input type="text" value="MNO 6"/> + <input type="text" value="1"/>	Z	<input type="text" value="WXYZ 9"/> + <input type="text" value="GHI 4"/>

## Glosario de Terminos

		Intercomunicador – describe llamadas internas dentro del teléfono del sistema
1	<b>ICM</b>	
		Línea de sede – también conocido como línea interurbana o línea exterior
2	<b>Línea CO</b>	
		Número usual almacenado en una agenda para su rápido acceso
3	<b>Speed Dial</b>	
		No Molestar – un teléfono en modo DND se identificará como ocupado a la
4	<b>DND</b>	persona que llame
5	<b>FWD</b>	Desvío – sus llamadas pueden ser enviadas a otro destino como una
		extensión o buzón de voz.
6	<b>DDI o DID</b>	
		Direct Dial Inwards or Direct Inwards Dialing – Líneas RDSI que proporcionan múltiples números de teléfono, cada uno de ellos puede ser enrutado a un destino diferente (extensión/grupo)
7	<b>SLT</b>	
		Single Line Telephone – un teléfono analógico.
8	<b>ISDN</b>	
		Integrated Services Digital Network - Línea digital que viene en múltiplos de 2 o más canales.
9	<b>VSF</b>	
		Voice Store & Forward – Buzón de voz
10	<b>CONF</b>	
		Conferencia – cuando habla con 2 o más participantes (internos o externos)